TABLE OF CONTENTS

CONTENTS                  PAGE
Acknowledgement           i
Abstract                  iii
Abstrak                  v
Transliteration          vii
Contents                 ix
Abbreviations            xiv
Tables                   xv

CHAPTER ONE
  1.0  Introduction        1
  1.1  Statement of the Problem  1
  1.2  Aims and Purpose of the Study  3
  1.3  Significance of the Study   4
  1.4  Background of the Study    5
  1.5  Limitations of the Study   6

CHAPTER TWO
  2.0  Review of Related Literature  8
  2.1  Errors and Mistakes        8
  2.2  Systematic and Performance Errors  10
  2.3  Expressive and Receptive Errors  12
2.4 Spoken and Written Tamil
2.5 Contrastive Analysis
2.6 Error Analysis
2.7 Error Classification
2.8 Some Studies in Error Analysis
2.9 Error Analysis in Tamil

CHAPTER THREE
Research Design:
3.0 Introduction
3.1 Description of Samples
3.2 Analysing the Datas
3.3 Remedial Measures
3.4 Conclusion

CHAPTER FOUR
4.0 Analysis Of Data Collected
4.1 Procedure of Analysis
   4.1.1 Systematic Errors
   4.1.2 Performance Errors
4.2 Errors Committed in All the Three Tamil Dailies
4.3 Elaboration on the Categories of Errors Identified in
   Tamil Ne:san, Malaysia Nanpan and Tina Muracu
   4.3.1 Junctional Features
4.3.2 Unnecessary Splitting of Words 36
4.3.3 Junction Features 36
4.3.4 Illogical/Incomplete Sentences Construction 37
4.3.5 Using Wrong English / Malay Translation 38
4.3.6 Unnecessary Splitting of Words 39
4.3.7 Wrong Usage of Punctuation Marks 39
4.3.8 Addition/Omission of a Letter 40
4.3.9 Omission/Replacement of a Word 41
4.3.10 Unnecessary Joining of Words 41
4.4 Errors Committed in Tamil Ne:san 42
4.5 Elaboration on the Categories of Errors Identified in Tamil Ne:san 44
  4.5.1 Junctional Features 44
  4.5.2 Junction Features 46
  4.5.3 Unnecessary Splitting of Words 47
  4.5.4 Using Wrong English / Malay Translation 48
  4.5.5 Illogical/Incomplete Sentences Construction 48
  4.5.6 Unnecessary Splitting of Words 50
  4.5.7 Wrong Usage of Punctuation Marks 52
  4.5.8 Addition / Omission of a Letter 54
  4.5.9 Omission / Replacement of a Word 55
  4.5.10 Unnecessary Joining of Words 57
4.6 Errors Committed in Malaysia Nanpan 58
4.7 Elaboration on the Categories of Errors Identified in Malaysia Nanpan

4.7.1 Junctional Features

4.7.2 Unnecessary Splitting of Words

4.7.3 Using Wrong English / Malay Translation

4.7.4 Illogical/Incomplete Sentences Construction

4.7.5 Junction Features

4.7.6 Unnecessary Splitting of Words

4.7.7 Wrong Usage of Punctuation Marks

4.7.8 Addition / Omission of a Letter

4.7.9 Omission / Replacement of a Word

4.7.10 Unnecessary joining of words

4.8 Errors Committed in Tina Muracu

4.9 Elaboration on the Categories of Errors Identified in Tina Muracu

4.9.1 Junctional Features

4.9.2 Unnecessary Splitting of Words

4.9.3 Junction Features

4.9.4 Illogical/Incomplete Sentences Construction

4.9.5 Using Wrong English / Malay Translation

4.9.6 Unnecessary Splitting of Words

4.9.7 Wrong Usage of Punctuation Marks

4.9.8 Addition / Omission of a Letter

4.9.9 Omission / Replacement of a Word
4.9.10 Unnecessary Joining of Words

CHAPTER FIVE

5.1 Findings
5.2 Summary
5.3 Discussion
5.4 Recommendations
5.5 Further Research

BIBLIOGRAPHY

APPENDICES